

JOHN VENN & SONS
NOTARIES & TRANSLATORS

IMPERIAL HOUSE

15/19 KINGSWAY

LONDON WC2B 6UU

01 - 836 9522 TELEX No. 262582 VENLEX G

DECLARATION

To all intents and purposes, we hereby declare that Mr. João Manuel Henriques de Carvalho de Oliveira Fidalgo was our colleague for a period of 1 year, in the professional position of Programmer / Lecturer, having as usual duties the development of programs in Dbase, C, Clipper and lecturing the Introduction to Computing, MS-DOS, Windows and Wordstar.

We also declare that he carried out these functions diligently and with the greatest professional zeal.

Yours faithfully,

Signed

Margarida Nogueira

MICROMATICA - Produtos informaticos, Lda.
The Management.

DECLARATION

A toutes fins utiles nous déclarons que Mr Joao Fidalgo, fut notre collaborateur pendant la période d'un an, avec la catégorie professionnelle de Program^mateur/Moniteur, avec comme fonctions propres la program^mation des program^mes en dBASE,C,Clipper et l'enseignement de l'Initiation à l'informatique, MSDos , Windows et Wordstar, fonctions accomplies rigoureusement et avec un grand zèle professionnel.

Avec attention

Micromatica-Produtos informaticos ,Lda

la gérance

Margarida Nogueira signature.

Traduction conforme à l'original, faite par L.Angheben, traducteur juré près la Cour d'Appel de Montpellier, 23 rue de la Garenne.

MONTPELLIER LE 1^{er} octobre 1993

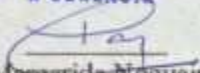
L. ANGHEBEN
TRADUCTEUR JURÉ PRÈS LA COUR
D'APPEL DE MONTPELLIER
23, rue de la Garenne



DECLARAÇÃO

Para os devidos efeitos declaramos que o Sr. João Fidalgo, foi nosso colaborador durante o período de 1 ano, com a categoria profissional de Programador/Monitor, tendo como funções próprias a programação de programas em dBASE, C, Clipper e o ensino da Iniciação à Informática, MS-Dos, Windows e Wordstar, funções estas cumpridas rigorosamente e com o maior zelo profissional.

atentamente,
MICROMATICA - Produtos Informáticos, Lda.
A GERÊNCIA


Margarida Nogueira